

LE COURRIER DE SAINT-JEAN

ORGANE DU DISTRICT D'IBERVILLE

Volume VIII

Saint-Jean, Que., Vendredi, 11 Septembre 1903

No 20

INTERESSANT POUR LES MÈRES DE FAMILLES

Une sauvegarde pour les enfants qui font leurs dents durant la saison chaude.

Le moment où les enfants font leurs dents est toujours très critique et donne de l'anxiété aux mères de famille. Or quand ceci se produit durant la saison chaude, la sollicitude devient parfois alarmante. Peuvent alors se produire tant de maux qui sont à cette époque à même de devenir funestes, que toutes les mères de famille s'intéresseront à une découverte médicale qui pendant cette période élimine de nombreux dangers. Mme R. Ferguson, du No 105 rue Mansfield, Montréal, Qué., narre ce qu'elle en sait au bénéfice des autres mères de famille. Elle dit : " Mon bébé a toujours été petit et délicat l'été dernier, il souffrait tellement de ses dents, que je pensais qu'il ne pourrait vivre. Les médicaments que le médecin prescrivait dans son cas ne lui firent guère de bien. Ensuite il eut à supporter une attaque de dysenterie, sa peau était très chaude et et il toussait. J'envoyai quérir des

tablettes Baby's Own et elles lui firent énormément de bien : maintenant, il est en parfaite santé. Les marchands de médicaments vendent tous des tablettes Baby's Own, ou sont expédiées franco à 25c la boîte par la Dr Williams Medicine Company, Brockville, Ont.

CONSERVATION DES FRUITS EN CHAMBRE FROIDE

Il a été fait en 1901 Etats-Unis, sous le haut contrôle du Département de l'Agriculture, des expériences dans le but de déterminer les meilleurs règles à suivre pour conserver les fruits en chambre froide. Ces expériences ont porté sur les pommes, les poires et les pêches; elles ont abouti aux conclusions suivantes :

1. La température du local doit être peu supérieure à 32 degrés Fahr.
2. Contrairement à l'opinion généralement admise dans ces dernières années, les fruits à conserver doivent être récoltés seulement quand ils ont atteint toute leur grosseur et possèdent la couleur qu'ils sont appelés à avoir. Cueil- lis à ce degré de maturité, ils sont supérieurs en qualité, ont plus de valeur sur le marché et se conservent tout aussi bien que s'ils avaient été détachés de l'arbre encore verts et avant d'avoir acquis leur complet développe-

ment. Une autre avantage, c'est qu'ils sont moins exposés que les fruits non mûrs à être atteints de taches dans la chambre de conservation.

3. Enfin, il a été constaté que les fruits qu'on a laissés, ne seraient-ce qu'un jour ou deux, en tas dans le verger ou empilés sur les voitures se conservent moins bien et moins longtemps que s'ils avaient été logés dans la chambre froide immédiatement après la cueillette.

NOUVELLES DE CHEMINS DE FER

Le Grand-Tronc a fourni aux délégués du congrès du commerce de l'Empire qui ont été les hôtes du dit chemin de fer, dans le voyage à travers la province d'Ontario, de la littérature qui leur a servi comme moyens de renseignements sur les choses vues le long du voyage, et elle leur sera un souvenir de ce voyage d'agrément. En premier lieu il leur fut donné un horaire annoté indiquant les places sur le parcours avec la population de chacun, et leur attitude au-dessus de la mer, et une explication des points d'intérêt se rapportant à chacune savoir : leurs industries, les faits historiques et les points de vue de la nature. Ce volume est illustré de reproductions de vues photographiques, chaque photographie prenant une demi-page, l'autre demi-page s'y trouvent les armoiries de chaque colonie et les devises d'icelles très joliment enluminées. A part cela il a été donné aux délégués toujours par le Grand-Tronc, quatre différents pamphlets au sujet de Niagara, et des endroits recherchés de la classe et de la pêche, de la région de Muskoka et du pont Victoria, et aussi une carte géographique en carnet pour la pêche de la dite région. Tous ces ouvrages sont bien reliés et imprimés sur papier de choix, et illustrés avec luxe. Cette petite collection de littérature diverse est unique dans son genre, et elle sera un souvenir durable pour rappeler aux délégués le beau pays qu'ils ont parcouru, et la manière cordiale avec laquelle ils furent reçus au pays du castor et de la feuille d'érable.

LES SOURDS ENTENDENT. — Le Numéro 27 du Monde Illustré, de 626, Chiswick High Road, Londres, W., Angleterre contient la description d'une "Génération Merveilleuse de la Surdité, etc. — Bourdonnements dans les Oreilles, laquelle peut être suivie chez soi, et réputée infaillible. Ce numéro sera expédié gratuitement à quiconque enverra son adresse, à l'éditeur de la dite Revue.

SIROP DU DR FRED. DEMERS

Pour les Enfants
Ce sirop ne peut être trop recommandé pour le sommeil, la dentition, contre les coliques, la diarrhée et le rhume. En vente partout. Dépôt 1157 rue St-Laurent, Montréal.

Horaires du Chemin de Fer du Grand Tronc

DÉPART DE SAINT-JEAN POUR MONTRÉAL : —

6 20 a. m., 6 30 a. m., les dimanches inclus.

8 15 a. m., tous les jours, les dimanches exceptés.

12 15 p. m., tous les jours, excepté le dimanche.

2 30 p. m., tous les jours, les dimanches exceptés.

6 50 p. m., 7 20 p. m., et 9 25 p. m. tous les jours, dimanche excepté.

ARRIVÉE À MONTRÉAL : —

8 09 a. m., 9 45 a. m., et 10 45 a. m., dimanche excepté.

2 30 p. m., 5 45 p. m., et 7 20 p. m., dimanche excepté.

9 27 p. m., 9 25 p. m., tous les jours, le dimanche inclus.

PARTOUT ET TOUJOURS Les Pilules Moro

"POUR LES HOMMES"
GUERISSENT INFAILLIBLEMENT

ET GAGNENT D'EMBLEE LA RECONNAISSANCE DE TOUS LES HOMMES MALADES.

UN CITOYEN DE MONTREAL

M. E. PAPILLON, 595, rue Marie-Anne, Quartier St-Jean-Baptiste, demande à faire publier son témoignage.

CE QU'IL RACONTE :

Dire tout ce que les Pilules Moro ont déjà fait de bien aux hommes, serait chose réellement impossible, car tous les jours nous en entendons faire les plus beaux éloges. Les témoignages les plus désintéressés abondent à nos bureaux; de toutes les parties de l'Amérique nous arrivent des lettres de reconnaissance, signées par de braves pères de famille et des jeunes gens qui ne tarissent pas de gratitude envers les Pilules Moro.

Ah! c'est que les Pilules Moro apportent dans tous les foyers où elles sont en honneur, la santé, et, par là, le bonheur et la joie. D'ailleurs, comment pourrait-il en être autrement? Les Pilules Moro sont faites d'après les procédés scientifiques et suivant la formule d'un médecin éminent, généreux philanthrope, et savant praticien, qui a consacré sa vie à la recherche et à l'étude d'une prescription qui devait contenir, dans son essence, tous les principes vitaux et le germe de toute force virile.

Les Pilules Moro sont bien véritablement l'idéal, car elles n'ont jamais failli à leur fin.

C'est une préparation spéciale pour les hommes, le remède unique dans tous les cas de maladie qui les affectent particulièrement.

A voir l'effet subit que les Pilules Moro produisent chez les hommes malades, l'on s'étonne qu'il y en ait encore, mais très peu, il est vrai, qui souffrent inutilement de la tête, de l'estomac, du cœur, des reins et des nerfs.

Voici encore un fait palpable et très convaincant qui s'est passé en pleine ville de Montréal.

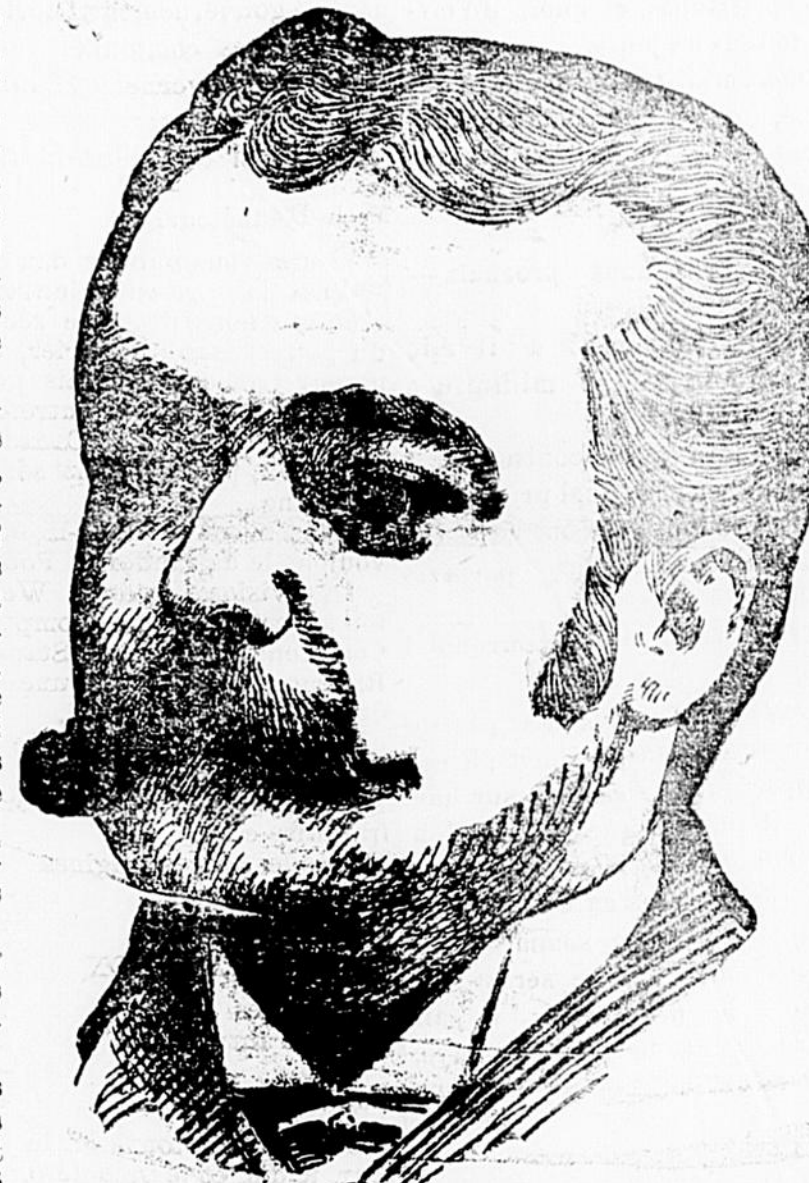
Nous préférons laisser la parole au héros même de cette guérison. Il s'agit de M. F. Papillon, domicilié au n° 595 de la rue Marie-Anne, quartier St-Jean-Baptiste, Montréal, et universellement connu par cette ville.

Voici donc la conversation qu'il a tenue à un journaliste chargé spécialement de nous représenter pour recueillir de sa bouche même l'important témoignage qui suit :

" Enchanté, monsieur, d'avoir enfin l'opportunité de dire publiquement tout ce que j'ai retiré de bon par l'usage des Pilules Moro.

" Tout d'abord, pour bien établir les faits, il me faut remonter dix années en arrière, alors que je changeai subitement de régime de vie. Je fus alors soudainement atteint d'un violent mal de tête et devins peu à peu dyspeptique très avancé. Ceci occasionna chez moi une dépression générale, la perte de toute énergie et même un dégoût prononcé pour le travail. Jusque-là, j'avais toujours été bien portant, souple et très actif; c'est du moins un témoignage que je puis me rendre sans orgueil. Les choses allèrent donc de mal en pis durant plusieurs années. Il y a trois ans surtout, la position devint intolérable. Je consultai plusieurs médecins et pris force remèdes et drogues de toutes sortes, puis fus astreint à des régimes très sévères, mais tout cela n'eut pas le moindre résultat.

" J'ai toujours été un fervent des journaux, c'est ainsi que j'ai pu lire très souvent les diverses attestations en faveur des Pilules Moro. De même que je lui vis en priant, la confiance m'est venue en lisant les faits, dont je n'osais plus douter.



M. PAPILLON, 595 Rue Marie-Anne, Montréal.

" Et c'est le 24 octobre 1902 que je commençai à prendre les Pilules Moro. Il m'a fallu en user six boîtes avant de pouvoir éprouver le moindre soulagement. Mais, depuis lors, mon état s'est toujours amélioré, à tel point qu'aujourd'hui, je suis parfaitement rétabli. C'est à peine si j'éprouve un petit mal de tête, une fois par mois, et rien ne me trouble dans ma digestion. Je suis maintenant devenu plus courageux que jamais et je pourrais chaque jour ma petite besogne avec enthousiasme.

" Aussi ai-je cru qu'il était de mon devoir de porter ce fait à la connaissance du public. C'est pourquoi j'ai écrit moi-même à la Compagnie Médicale Moro pour fournir de plein gré, sans sollicitation aucune, comme aussi sans espoir de récompense, le certificat que je leur ai adressé.

" Bien que je ne doute pas de la popularité des Pilules Moro, je n'hésite pas à dire qu'elles ne sont pas suffisamment connues. Tous les hommes, sans exception, devraient en faire usage dès le premier vestige de la maladie. Non seulement les Pilules Moro guérissent le mal, mais, de plus, elles constituent un puissant tonique pour le sang et le meilleur régénérateur pour les forces et les nerfs.

M. F. PAPILLON, 595, rue Marie-Anne, Montréal.

Voilà donc un témoignage tout à fait désintéressé, et qui sera lu avec profit par la multitude innombrable d'hommes qui souffrent de dys-

pepsie et de tous les maux inhérents à cette cruelle maladie.

L'exemple de M. Papillon peut convaincre les plus sceptiques. Il ne s'agit pas ici d'un personnage imaginaire demeurant dans des lieux éloignés, c'est un citoyen parfaitement connu et qui occupe une position responsable. Vous avez son adresse exacte, et chacun peut aller, tous les soirs, l'interroger chez lui, ou encore lui écrire en aucun temps. Il est certain que M. Papillon finira par vous convaincre.

La dyspepsie chez les hommes est aujourd'hui un mal qui fait partout de grands ravages et progresse désespérément. Aucun remède n'a pu l'enrayer jusqu'à présent. Seules les Pilules Moro pour les hommes réussissent à terrasser ce redoutable ennemi de notre génération. Et c'est certainement le remède le moins coûteux et le plus facile à prendre. Cher lecteur, si ce n'est pas vous qui souffrez, c'est peut-être un parent, un ami, un voisin ou une connaissance quelconque, c'est une charité à lui faire que de lui indiquer bientôt ce remède souverain : les Pilules Moro.

L'essai ne coûte pas grand-chose d'ailleurs, et les résultats ne tardent pas à prouver infailliblement l'excellence et la supériorité absolue des Pilules Moro.

Les consultations gratuites pour les hommes se donnent tous les jours de la semaine, excepté le dimanche, jusqu'à sept heures du soir, au n° 1724, rue Ste-Catherine, Montréal.

Vous pouvez acheter les Pilules Moro chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la maille, sur réception du paiement. 50c la boîte, ou six boîtes pour \$2.50.

Adressez : COMPAGNIE MÉDICALE MORO, 1724, rue Ste-Catherine, Montréal.

TROIS GÉNÉRATIONS
Pour tous les âges, il n'y a rien d'aussi bienfaisant, d'aussi salutaire que le
Vin Des Carmes
Il développe l'enfant, fortifie la mère, rajoint le Grand Papa. Cet aïni par excellence de la famille est supérieur à tout autre tonique. Purifie, Nourrit et Marichit le Sang.
Un verre à vin avant les repas.
Dépositaires Généraux pour l'Amérique
A. TOUSSAINT & CIE, QUÉBEC.

LA RÉGION DU LAC ST-JEAN CANADA
20,000,000
acres d'excellentes terres à blé à 20¢ L'ACRE
UN PAYS ABONDANT EN EXCELLENTE FAUCONNAGE
EN BON BOIS A 190 MILES
Seulement d'un des plus beaux ports de mer de l'Amérique
UN PAYS POUR LES INDUSTRIES DE TOUTES SORTES
Rempli de Pouvoirs d'Eau
BEAU CLIMAT et COMMUNICATIONS FACILES
POUR RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER
RENE DUCLOUX, AGENT GÉNÉRAL
CHÉMIN DE FERRÉ QUÉBEC ET LAC ST-JEAN
RUE D'ARCADE, QUÉBEC, QUÉBEC

La Police Industrielle DE BANQUE D'ÉPARGNE
PRIMES HEBDOMADAIRES
— Quelque chose tout à fait nouveau. —
La police la plus merveilleuse qui ait jamais été émise par une Compagnie d'Assurance Industrielle.

NE VOUS ASSUREZ PAS, ni vous-même, ni votre famille, avant d'avoir vu un de nos agents qui va vous rendre visite aujourd'hui.

"L'UNION," COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE.
CAPITAL : UN MILLION DE PIASTRES.
ENTIÈREMENT SOUSCRIT
OFFICIERS
Vice-Président : HARRY SYMONS, G. R. Président : H. POLLMAN EVANS Vice-Président : CHARLES PERCY
Vice-Président : G. E. HUGHES Directeur-Médical : G. E. MILLICAMP, M. P.
DIRECTEURS
CHARLES PERCY, Directeur de la G. T. R. Système, Montréal.
G. E. ALLEN JONES, Directeur Québec & Lévis Ferry Co., Québec.
HARRY SYMONS, G. R., Président de la Cie. d'Assurance Nationale, Ltd., Toronto.
A. E. VALLERAND, marchand en gros, Québec.
G. E. MILLICAMP, M. P., L. R. C. P., de Londres; M. R. O. S., Angleterre, Toronto.
H. POLLMAN EVANS, Vice-Président de la Cie. d'Agence Nationale, Toronto.
F. O. HUGHES, L. D. S., Galt.
LES PROVINCES MARITIMES
JOHN F. STAIRS, Président de la Nova Scotia Steel Company, Halifax.
R. G. SMITH, Directeur de la Banque d'Halifax, Halifax.
ALFRED PUTNAM, Vice-Président du Midland Railway, Halifax.
DR A. A. CUNY, Président de la Cie. Hattie & Mylins, Ltd., Halifax.
JAMES E. DAWOLF, Vice-Président du Board of Trade, Halifax.
J. STURGEON, Président de la Banque du Peuple, Halifax.
HARVEY GRAHAM, Directeur de la Nova Scotia Steel Company, New-Glasgow, N. S.

GRANDE REDUCTION!

Telles que vous n'en avez jamais encore vue à St-Jean

Au magasin de

L. E. LORTIE.

En face de l'Hotel Monnette.

Lisez ce qui suit et vous viendrez vous rendre compte par vous mêmes de la réalité.

Comme les grands magasins de Montréal, on vous donne de "bargains."

Département des Dames

16 doz. de Costumes en lawn et mousseline, patrons des plus nouveaux, valant \$6.00 et \$5.00, réduits à \$1.50 et \$2.50.

5 doz. de Blouses à contour et noires, en sacen, valant \$1.00, \$1.20 et \$1.50, réduites à \$1.25, 75c, et 90c.

15 doz. de Jupons noirs, en bon satin, d'une excellente facture, valant \$1.25, réduits à 25c.

Un grand lot de Mousseline de contour, fleurie et à rayures, toutes nuances, valant 15c, 30c, et 25c, réduites à 10c, 15c, et 20c.

50 doz. de Chapeaux pour dame, prêts à porter, toutes nuances et de toutes formes, cela vaut la peine de venir les voir, valant 75c, \$1.00, \$1.25, \$1.50, \$2.00, \$3.00, réduits à 25c, 50c, 75c, 90c, \$1.00, \$1.50.

5 doz. de Jupons en toile, en piqué et duck, écru, blanc et de couleur, valant \$2.00, \$2.50, \$3.00, \$4.00, réduits à \$1.00, \$1.25, \$1.50, \$2.00.

Un grand lot de sous-vêtements en shirting et en linsol. Jupons, Cache-cossets, Jaquettes Caleçons et Chemises, Bas gans, Etoiles à Robes et garnitures, que nous vendrons à des prix surprenants.

Département des Hommes

10 doz. de Chemises de couleur (repasée) avec poignets séparés, valant \$1.00, \$1.25, réduits à 60c, 75c.

10 doz. de Chemises de couleur (négligées), valant \$1.00, réduites à 50c.

25 doz. de Caleçons (Ballbrigham), valant 55c, réduits à 39c.

25 doz. de Corsages, de couleur et blancs, valant 25c, 35c, 50c, réduits à 15c, 20c, 25c.

Un grand lot d'Habillement, de toutes nuances, valant \$3.00, \$10.00, \$12.00, réduits à \$1.00, \$7.50 et \$8.00.

10 doz. Pardessus en caoutchouc, valant \$5.00, \$6.00, \$7.00, réduits à \$2.50, \$3.50, \$4.00.

2 doz. de beaux Paletots en cravette, des plus nouveaux, valant \$10.00, réduits à \$7.50.

Aussi, un grand assortiment de Tweeds, Pantalons, Chaussons, Mouches, sur lesquels nous enlevons 50 p. c. d'escompte pour d'ici au 10 septembre.

Venez voir au plus tôt afin de profiter de cet avantage.

N'oubliez pas que c'est chez **L. E. LORTIE**, que vous achetez le meilleur marché de tout St-Jean, d'ici au 10 septembre prochain

NOTES LOCALES

L'hon. M. E. Bernier était à St-Jean, Jeudi.

La Cour Supérieure siégera le 15 courant.

Mtre J. S. Roy, avocat, de Montréal, était à St-Jean, jeudi.

Delles Laura Hébert et Mariette Roy, de Beauharnois, sont en promenade chez Ul. Normandin.

Melles Alice et Azalie Lefebvre, Claire Branchaud et M. Emile Foisy étaient en visite chez M. et Mde L. E. Lortie.

PERDU—Un bracelet en or perdu la semaine dernière. Prière de le rapporter au COURRIER.

Mtre H. Gervais, G. Langlois, E. N. Hébert, de Montréal, étaient de passage à St-Jean dimanche.

Messieurs Beauregard, Baril et L'Etourneau de Montréal ont passé quelques jours chez leur ami monsieur Arthur Huot.

Il y a eu une assemblée régulière du conseil de comté mercredi à St-Jean, présidée par M. J. W. Stewart, préfet du comté.

Mademoiselle Anna Lavalée de Sherbrooke, Miss Dayton de Bedford Me., et Mlle Evelyn A. de St-Albans Vt. ont été les hôtes des demoiselles Huot, semaine.

M. et Mde. Ed. Morin, Montréal, L. P. F. Moquin, Longueuil, M. Vincent, Montréal, étaient en visite chez M. Mde J. E. Mollere, ces jours derniers.

Trouvé sur la rue Richelieu, quarante cinq piastres en billets de banque. La personne qui a perdu ce montant pourra le réclamer en s'adressant à M. J. A. Lomme, marchand de St-Jean.

Melle Edna Labelle a obtenu un grand nombre de premiers prix pour ses ouvrages en dentelle, broderies etc. à l'exposition de Sherbrooke, la semaine dernière, ce qui est une juste récompense de son talent et du goût de cette demoiselle.

Une jeune fille parlant l'anglais et le français, trouvera un bon emploi comme opératrice à la compagnie du "Bell Téléphone" à St-Jean, avec un salaire de \$15, par mois, pour six heures d'ouvrage par jour.

Nous regrettons d'apprendre que M. Jos. Claprod a été victime d'un sérieux accident la semaine dernière. Il était à passer du bois à la scie-ronde dans l'établissement de M. D. H. Langlois, manufacturier de meubles, et dans le cours de son ouvrage il s'est presque fait enlever un des doigts de la main droite. Le Dr Sabourin qui traite le patient espère réussir à lui conserver le doigt.

M. le Dr Beaudry, du bureau d'hygiène provinciale, était ici

jeudi dernier pour examiner la raison de l'empêchement de l'écoulement de l'eau dans le ruisseau Jackwood. M. le Docteur croit que le canal d'égout bûti par le gouvernement, obstrue en effet le ruisseau et doit faire un rapport en conséquence. Aussi M. Chs Latour s'est plaint au conseil de cet état de choses vu les dommages qui lui sont causés pour le pacage de sa terre.

Parmi les étrangers de passage en notre ville cette semaine nous avons remarqué les personnes suivantes. L'hon. A. Turgeon, ministre de l'Agriculture Québec, MM. D. Monet, P. Demers, M. P. P. H. Roy, M. M. P., M. Doris, M. P. P., E. Meunier, N. P., St. Denis, M. Demers, N. P., Dufrenoy, ex-M. P. P. St-Césaire, Ars. Larocque, Jules Roy, Montréal, J. W. Stewart, préfet du comté, L. Collette, Joseph L'Heureux, maire, Lacadie Lévi Simard, maire paroisse St-Jean, Dr. Bouthillier, St-Blaise, Jos. Bissonnette, A. Messier, St. Paul, G. Nolin, Lacolle, Alf. Girard, N. D. Stanbridge, D. Morgan Bedford, Frs. Lamoureux, directeur de la banque de St-Jean, X. Girard, St-Paul, Jos. Lamoureux, J-Bte. Simard, Isidore Simard, Montréal, Elph. Simard, Valleyfield etc.

A vous de profiter de la chance qui vous est offerte chez O. Langlois marchand de meubles et tapis. Une grande réduction dans les rideaux a ressort.

S'il vous plaît, monsieur le pharmacien, donnez-moi ce que je demande. Je suis vrai. Frit-Killer. Ceul de Perry Davis: je sais que c'est la meilleure chose qui existe pour les malades d'estomac. Merci. Voici votre argent.

O. Langlois, marchand de meubles et tapis, 43 à 51 rue Richelieu, des lits de camp (Bodette) pour la semaine de l'exposition au prix de 25c chaque.

AUCUN HOMME DE BON SENS ne s'attend à gagner un rhume régulier, en un jour. Mais, avec le temps et le Allen's Lung Balm (Baume d'Allen), vous viendrez à bout du rhume et vous éviterez la complication. La toux disparaîtra et les poumons seront sains comme un dollar neuf.

Un bon assortiment de fusils ont été reçus cette semaine chez

Ed. Arpin et seront vendus à des termes de paiements très faciles. Une grande variété de tapisseries convenables pour salle, chambre, passage ou cuisine vous conteront que c'est la pièce chez Ed. Arpin.

Pendant la semaine de la grande exposition nos dimanches avec chaque façon de gin Melchers un tire-bouchon. Longtin, Frère & Cie.

La maison Longtin, Frère & Cie, a un personnel qui pourra donner satisfaction complète à ses clients pendant le temps de l'exposition, Longtin, Frère & Cie.

Avez-vous goûté le vin Bourgogne de 50c la bouteille chez Longtin, Frère & Cie.

Le plus bel assortiment de vin de table à prix réduits chez Longtin, Frère & Cie.

Noces d'or

M. et Mde J. B. Lasnier, de Lévis, ont célébré leur noces d'or mardi, le 8 courant. Un grand nombre de parents et d'amis ont été invités à prendre part à cette belle fête de famille. C'était l'anniversaire de naissance de Mde Lasnier.

Madame Lasnier, née Hermine Mollere, est la sœur de M. J. E. Mollere, manufacturier de cette ville.

DECES

A St-Jean jeudi dernier Edouard Tétraut, célibataire âgé de 39 ans fils de Gédéon Tétraut et de Dame Louise Traubert. Le défunt est mort presque subitement. Le Dr N. A. Sabourin appelé en toute hâte n'a pu lui être d'aucun secours. C'était un horticulteur expert. Il était membre de l'Union de Prières et de la ligne du Sacré-cœur. Les funérailles ont eu lieu samedi dernier.

A St-Jean le 7 courant Dame Laura Fortier à l'âge de 29 ans, épouse de M. Chs. Pichette.

A St-Jean le 7 courant Dame Elise Roy, épouse de Augustin Roy.

J. B. Grenier vieillard de

l'hôpital des Srs. Grises de cette ville, est mort dans cette institution la semaine dernière.

St-Paul de l'île-aux-Bois

MARIAGE FASHIONABLE

Mardi le 8 courant, à l'église paroissiale avait lieu la bénédiction du mariage de Mademoiselle Girard, fille de feu M. J. Girard, maître de poste à J. J. Dequoy, officier de ville de M. J. Dequoy.

LE PACIFIQUE CANADIEN

On dit que le rapport annuel du Pacifique Canadien, qui va être rendu public dans deux ou trois jours va faire voir un résultat pour l'année courante sans précédent pour cette compagnie.

M. D. McNicoll, 2d V. Président, et gérant général du Pacifique Canadien, est de retour de sa tournée d'inspection des lignes de sa compagnie à l'ouest.

L. O. Armstrong est de retour d'un voyage à la région de la rivière Missisquoi.

Nos chemins de fer rapportent une abondance de trafic dans le moment. Le trafic est beaucoup plus considérable que l'année dernière.

Les chemins de fer ont autant de besogne qu'ils sont capables de faire. Les voyageurs se multiplient surtout entre Montréal et Toronto les deux lignes G.T. et P.C. peuvent à peine suffire au trafic au moyen des convois tels qu'ils circulent.

Le gérant-général du Grand-Tronc a reçu la lettre suivante des journalistes anglais:

Québec 2 septembre 1903. Au second Vice-Président et Gérant-Général du Grand-Tronc, Monsieur,

Les journalistes anglais en tournée d'excursion désirent, au moment de leur départ, reconnaître la courtoisie que le Grand-Tronc leur a faite en les transportant, et surtout remercier les autorités pour avoir mis à leur disposition un homme aussi poli et un fonceur.

tionnaire aussi entendu que M. J. Quinlan.

Nous sommes, monsieur, vos tout dévoués: (Signé) Henry Alexander, J. Bartley McConkey, John Derry, W. J. McAliese, Sydney Higham, Neil Munro, E. B. Osborne, Harold Rylett, Arthur Yarrow.

Venez voir l'assortiment considérable et des plus variés que nous avons reçu en fait de têtes de compte, têtes de lettre, enveloppes, cartes d'affaires, cartes de visite, etc.

Imp. du COURRIER

California Refining Oil Co.

Je vendrai n'importe quel montant d'actions (jusqu'à 10,000) de cette grande compagnie de Pétrole AU PLUS BAS PRIX.

annoncé dans les journaux, culaires, etc.

C. H. BEACHEMIN, Agent.

Excursions des Recoltes

au Lac St-Jean

Départ de Québec à 8.25 a. m., mardis, les 23 et 29 septembre et 1 octobre prochain.

Prix du passage \$1.50 de Québec à Roberval et Hébertville et retour, 2me classe.

Des billets de 1ère classe au taux de \$2.50 aller et retour seront vendus aux cultivateurs seulement qui en feront demande avant le jour de chaque départ.

Les dames peuvent aussi faire partie du voyage. Les enfants de 5 ans et au-dessus paient le plein prix du billet d'excursion.

Pour plus amples détails s'adresser à

RENÉ DUPONT,

Agent de Colonisation, Québec.

AUX SOURDS

UNE GUERISON CERTAINE DE LA SORDITE

Le REMÈDE INDIEN, dernièrement introduit dans ce pays, est certainement le meilleur qui ait jamais existé pour la Sordité et les bourdonnements d'oreilles. Il s'attaque au siège même de la maladie et amène rapidement une guérison complète. Une dame a dit à ce sujet:

"Je suis très heureuse de vous apprendre que le Remède Indien m'a restauré l'ouïe complètement, bien que mon cas fût, pendant longtemps, considéré incurable."

Des témoignages nous arrivent de toutes les parties du monde. Paquets de \$1.00, envoyés FRANCO avec direction. (Protégés par les timbres du gouvernement.)

Adresse: Mr JAMES HABLEY, 23, Stockdale Road, Balfour Park, London, S. W., England.

Allen's Lung Balm

Allen's Lung Balm

Allen's Lung Balm

Allen's Lung Balm

Allen's Lung Balm

Allen's Lung Balm

Allen's Lung Balm

Allen's Lung Balm

Allen's Lung Balm

Allen's Lung Balm

Allen's Lung Balm

Allen's Lung Balm

Allen's Lung Balm

Allen's Lung Balm

Allen's Lung Balm

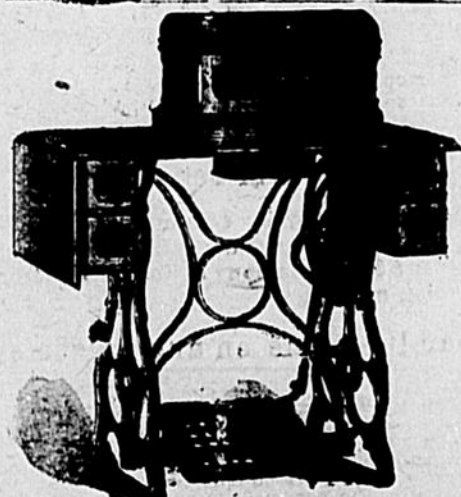
Allen's Lung Balm

Allen's Lung Balm

Allen's Lung Balm

Allen's Lung Balm

Allen's Lung Balm



Les Machines à Coudre

NEW-WILLIAMS

Se vendent à meilleur marché chez

J. P. Meunier

qu'ailleurs mais si vous voulez acheter une machine supérieure sur tous les points et dans tous les détails, achetez la machine à coudre Standard aussi en vente chez

M. J. P. MEUNIER

Elle vous fera deux fois la durée d'une autre machine.

